

**OFICINAS**

Avenida 3.ª Este, N.º 219

(Calle de la Estación)

Apartado núm. 495

Teléfono núm. 174

# EL DIARIO

**PERIODICO INDEPENDIENTE**

PUBLICACION DE LA MAÑANA

Director y Administrador: OCTAVIO GARCIA

**TARIFA**

Suscripción por mes . . . \$ 1.00

&gt; &gt; 6 meses . . . 5.50

&gt; &gt; un año . . . 10.00

Remitidos y anuncios

Precio convencional

Año I.

San José, C. R., viernes 13 de Octubre de 1911.

Núm. 159

## Secretos y labores de la Corte de Paz

Decíamos ayer que gracias á un espíritu de admirable previsión, las actas de la Corte de Justicia Centroamericana, se hallan cubiertas por el velo de la más absoluta reserva. Pero no lo decíamos á guisa de censura. Al contrario; estamos con el señor Astúa Aguilar, alma de la Corporación y verdadero autor de todo lo que ella hace, en cuanto á la conveniencia de no exhibir al público las discusiones habidas en el seno de aquélla. Sí; opinamos por los velos piadosos. Hay que cubrir las llagas con gasa yodoformada. Si el ojo de la prensa tuviera derecho de escudriñar lo que hacen y dicen en sesión los señores Jueces de Centro-América, como escudriña los actos oficiales de los Jueces de Costa Rica, desde la Corte Suprema, hasta la última Alcaldía, ello pudiera traer desprestigio á la Magna Institución, como la llama el señor Anderson, á la cual los centroamericanos debemos mantener rodeada de una aureola de sabiduría y honorabilidad, para tener contentos á los super-hombres del Norte que nos obsequian con ella.

Sin el secreto de las actas, la Prensa podría hacer juicios comparativos, por ejemplo, entre el criterio de algunos de los señores Magistrados, cuando, discutiendo el reglamento, opinaban por la inamovilidad para sostener en su puesto á uno de sus miembros bamboleante, y el criterio de los mismos, cuando revisando el reglamento, opinan por la libre remoción, á voluntad de los Gobiernos, doctrina necesaria para resolver otro problema, también de índole personal. Sin el secreto de las actas, la Prensa podría revelar al mundo que, cuando el General Fornos Díaz recusó al Magistrado Bocanegra, porque se había constituido en procurador del Gobierno demandado, la Corte hizo un reglamento especial, aplicable al caso concreto de aquella recusación, que fué decidida con el voto del Juez recusado, y sin la concurrencia de cinco Jueces, con lo cual, la Magna Institución olvidó dos cosas elementales: el precepto contenido en el Artículo VI de la Convención y el principio de que las leyes y reglamentos son para tener aplicación en lo futuro, no para casos ya presentados: legislar para casos ocurridos, se llama dar leyes *ex post facto*, y es acto prohibido y censurable.

Que no se divulguen los secretos de la Corte. Manténgase oculta la

llaga mal oliente. Por eso, creemos que la publicación de los «Anales» es una indiscreción imperdonable. Ellos, nos revelan, por ejemplo, el papel que hizo la Corte en la contienda civil de Nicaragua. A fines de junio de 1910, los partidos beligerantes se hallaban fatigados. Todos los caminos, desde las orillas del Gran Lago hasta Bluefields, estaban regados de sangre. Marineros americanos habían desembarcado en la Costa Atlántica. Hubo un momento en que se creyó posible el fin de la guerra, mediante la intervención de la Corte de Paz. El señor Magistrado Morales había redactado las bases del convenio destinado á ser suscrito por ambos contendientes. Pero la Corte tropezaba con un obstáculo. Estaba, como ahora, desintegrada, por la ausencia del señor Bocanegra. Se puso en noticia de éste el proyecto del señor Morales, para que tuviera tiempo de meditarlo, y se le excitó para que viniese de Guatemala á ocupar su puesto, en aquellos momentos de crisis para Centro América. El señor Bocanegra contestó: «La gravedad de una hijita me imposibilita marchar inmediatamente». De manera que, sin aquella gravedad lamentable, la Corte habría sido integrada. Acaso la Magna Institución hubiera obtenido la paz de Nicaragua, la cual no estaría hoy sujeta á la vergonzosa tutela americana. Y he aquí que la preciosa niñita del señor Bocanegra ha pesado más que el robusto Mr. Taft en los destinos de la América Central. No censuramos al honorable Magistrado por Guatemala. No es suya la culpa, si al venir al mundo para llenar el papel de modelo de empleados, en cuanto á sumisión y respeto á sus jefes, no trajo consigo en su organismo, una sola molécula de aquello que hace caracteres á lo Guzmán el Bueno. Si hemos referido el hecho, es sólo para deducir la consecuencia de que estas cosas de la Magna Institución, no debían publicarse: no son para puestas en noticia del Instituto de Derecho Internacional.

Olvidábamos decir que la historia de la intervención de la Corte de Paz en la guerra civil de Nicaragua, queda cerrada, en los «Anales», con broche de oro: un telegrama en que la Corte hace votos por el restablecimiento de la salud de la preciosa niñita del señor Bocanegra.

Concluida la tarea, la Corte descansó, como Jehová, después de la creación del mundo.

## Pobres maestros!

En julio del presente año acordó el Poder Ejecutivo reconocer á algunos maestros el sueldo que la ley les asignaba conforme á su categoría, y que por un descuido de la Cartera de Instrucción Pública no se les había pagado hasta entonces, ni ellos se habían atrevido á reclamar, quizá por temor de que en respuesta á su justa solicitud se les aplicara alguna de las fórmulas consagradas por el uso; y luego hallamos en la Gaceta del 7 del corriente un acuerdo que dice así: «Que no se reconozcan sobresueldos por los ascensos que pudieron ser acordados en julio del presente año».

Entendemos que no ha habido tales ascensos, sino que como dijimos al principio, se había estado pagando á algunos maestros un sueldo inferior al que les correspondía conforme á su rol en el escalafón del Magisterio, y se ordenó reparar de julio en adelante esa injusticia; pero la cosa duró apenas tres meses, porque, como dice el considerando del acuerdo que dejamos copiado, se halla agotada la partida presupuesta para ese aumento.

Para traer vacas finas y sementales de razas exóticas de que sólo aprovechan los ricos, la Secretaría de Fomento no tiene inconveniente en sobregirarse en mas de doscientos mil colones. Para traer armamento que no necesitamos y uniformar oficiales y soldados de mentirijillas, la Secretaría de la Guerra gasta el dinero sin contarlo; pero no es posible disponer de unos pocos cientos de colones para completar el sueldo de los maestros de escuela, que con la resignación del infortunio lo habían estado recibiendo incompleto.

Pero aparte de las consideraciones que anteceden se nos ocurre preguntar: ¿de quién es la culpa de que esa partida se haya agotado antes de terminarse el año económico? ¿Será acaso de los maestros ó de la Secretaría de Instrucción Pública que no presupuestó lo suficiente para cubrir los sueldos que señala la ley? Y si es la Secretaría la culpable de esa omisión ¿por qué van á pagar los maestros de escuela ese incalificable descuido de sus jefes?

El caso es que el aumento que á los maestros se les hizo en julio, no fué en realidad tal aumento como una gracia, sino el reconocimiento de la dotación completa á que tenían derecho, y por consiguiente, la rebaja que ahora se les hace de nuevo se les queda debiendo en justicia, y la Secretaría debiera buscar los medios para satisfacer esa deuda.

Asombra ver la facilidad con que se gasta el dinero en cosas de mero aparato y decoración, al mismo tiempo que se escatiman pequeños recursos para uno de los ramos más importantes de la Administración pública; pero se trata de los maestros de escuela que son unos pobres que no tienen alientos siquiera para quejarse, y aunque al frente de la Cartera de Instrucción está un profesor que debiera abogar por ellos, ese profesor cuida más de su posición política que de su deber para con sus compañeros, y á los pobres maestros no les queda otro recurso que resignarse á lo que quieran hacer de ellos. Si se tratara de militares ó de bambolla del mallamado Departamentos de Agricultura, otro gallo cantaría.

BRENO MESO

## De Administración

Los señores Luis M. Castro & Co., libreros de esta ciudad, están autorizados para aceptar suscripciones y anuncios para este periódico. Así lo hemos dispuesto para que las personas que necesitaren del servicio de este diario o tengan que molestarse viniendo hasta nuestra oficina.

También habrá á la venta números sueltos de EL DIARIO en la misma Librería.

## Efectos de los terremotos en las construcciones

Es por demás interesante la Memoria que M. René de Andrimont, Ingeniero de Minas del Estado Belga, ha redactado, después de una laboriosa investigación sobre el te-

rreno, acerca de los terremotos ocurridos en Calabria y en Sicilia en diciembre de 1908, tanto respecto á la naturaleza geológica del fenómeno como á sus efectos destructivos.

Las siguientes conclusiones, extractadas de sus Memorias, concernientes á la construcción de los edificios destruidos, son de gran interés para las poblaciones sujetas á las influencias sísmicas.

# Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Ha trasladado su consultorio á la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente á la Legación de Chile

*Ejemplos de construcciones que han resistido relativamente bien:*

1º—Los muros de gran espesor con respecto á su altura;

2º—Las construcciones macizas;

3º—Los muros circulares;

4º—Las bóvedas sobrecargadas;

5º—El Faro del cabo de Faro y las chimeneas redondas, cuyos perfiles se aproximan al de un sólido de igual resistencia al volcamiento;

6º—Las casas construidas con ladrillos muy planos ó de pequeñas dimensiones; las construidas de madera ó de cemento armado.

De un modo general, las construcciones con materiales homogéneos bien unidos.

*Ejemplos de construcciones enteramente destruidas:*

1º—La Catedral de Mesina; los muros y la bóveda tenían fuerte espesor; pero ésta no estaba sobrecargada;

2º—Las casas construidas con cantos rodados unidos con morteros;

3º—Las casas construidas con elementos voluminosos mal enlazados;

4º—Las construcciones hechas con materiales mal ensamblados (vigas insuficientemente empotradas). Algunas casas parecen intactas del exterior, pero todo se ha derrumbado en el interior, no quedando casi más que los muros;

5º—Las construcciones de elementos homogéneos demasiado bien enlazados (viguetas enlazadas con la mampostería de los muros).

*Reglas que podrán adoptarse para construir en las regiones inestables.*

Las construcciones no deben tener más que un piso, salvo las obras destinadas á usos especiales (faros, etc.). En este caso serán calculadas de un modo especial; por ejemplo, la torre Eiffel, probablemente resistiría. Para todas las construcciones deberán adoptarse armazones metálicos, el

hormigón armado ó la madera, de tal modo que el conjunto sea indeformable. La madera será proscrita en las aglomeraciones á causa del peligro de incendio.

*Fundaciones.*

Cuando se establece una construcción sobre una roca resistente indeformable, es preciso empotrar el edificio en ella; cuando se establece una construcción sobre un terreno movido, es preciso edificar artificialmente una solera indeformable (hormigón, hormigón armado, pilotes enlazados entre sí, bóvedas de gran espesor, etc.)

*Muros principales y armazón metálica.*

Deberán ser calculados, no tan solo para resistir el peso del edificio, sino que además podrá resistir el volcamiento y á esfuerzos alternativos horizontales y verticales. Se calculará, por ejemplo, un montante para resistir, no tan solo el peso P que soportará, sino que también para resistir á un empuje horizontal P uniformemente repartido sobre su longitud (planta baja, ó un empuje P/2 á partir del primer piso.

Los techos, los cuchillos de armadura y las cubiertas serán igualmente calculados con una sobrecarga á P/2.

*Muros y tabiques*

Serán ligeros y bien enlazados al armazón. Serán de madera, de hormigón armado, de ladrillos ligeros y huecos, etc.

*Cubierta*

La cubierta directa descansará directamente sobre los montantes.

*Material de cubierta*

La cubierta se hará con materiales ligeros; pesará el metro cuadrado de 40 á 45 kilogramos á lo más.

*Escaleras*

Estarán enlazadas con el armazón. Será proscrito el empleo de la fundición, de las balustradas, los balcones, los ornamentos exteriores con materiales pesados y no enlazados con el armazón principal.

## Elecciones de ayer La Municipalidad de Siquirres

Siquirres, octubre 12, á las 3 p. m.—El resultado de la elección municipal fué así:

*Propietarios:*

Juan M. Alvarado  
Aureliano Rojas  
Francisco Alfaro A.

*Suplentes:*

Justino Vallejo  
C. Aubry Shaw

Síndicos: José Lamich, propietario; Rafael Villalobos, suplente.

Acto continuo se brindó por la instalación del nuevo Municipio en casa del señor Shaw, amenizando este acto la señorita Mirella Shaw, quien recibió la concurrencia al compás de las sentidas notas del Himno Nacional, ejecutadas hábilmente en piano.

En casa del señor Shaw se brindó por la prosperidad del nuevo cantón é hicieron uso de la palabra en términos sencillos, pero patrióticos, algunos de los concurrentes.—CORRESPONSAL.

## Telegramas rezagados

en la Oficina Central de Telégrafos

Agustín Salas, de Limón; Claudia Salazar, de Abangares; Raulo Thomas, de Abangares; Tobías Grisca, de San Salvador; Amado Padilla,

# WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

## GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

de Santiago; señorita Isabel Coto, de Padre Carmona; V. M. Mora, de Puntarenas; Julián Rodríguez, de Limón; Tobías Ortiz, de Limón; Abigail Fernández, de Escasú; Simodocia Sierra, de León; Luisa Barrantes, de Puntarenas; Rafael Ulloa, de San Ramón; Juan Gómez, de Cartago; Vicente de Bernardi, de Turrialba; Gorgonio Rosales, de Nicoya; Martín Martínez, de Limón; Rafael A. Fernández, de Balsa; Rafael Rivera, de barrio de Concepción del Salvador.—12 de octubre de 1911.—Inspector y visador de mensajeros, —José Vargas Aguirre.

## Contra Temblores

Se alquilan los altos y parte de los bajos del Hotel Francés, con dos patios rodeados de corredores. Todo últimamente reparado contra temblores. Para informes,

Francisco Antillón

## Motor Eléctrico

de 2½ caballos  
Con Cilindro y Rostato de repuesto  
SE VENDE BARATO

Informarán en esta oficina.

## Se alquilan

unas piezas, frente al Palacio de Justicia, con todas las comodidades, como son: lavatorio, baño y excusado de agua, propias para oficinas de abogados ó agentes de comercio, y una hermosa tienda propia para Comercio. Entenderse con

ARTURO ULLOA

## Máquina de Escribir REMINGTON

Unico Agente  
en Costa Rica,

ANTONIO  
LEHMANN



## Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, calle 2ª Sur, casa del Sr. don Jesús Coto

Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á nuestra Agencia, 15 varas al Sur-Oeste del Parque Central.

HOY SE OFRECEN:—Para el comercio: tenedores de libros por horas y balances de establecimientos; dependientes y dependientes de boticas; un empleado para cualquier trabajo, con inmejorables recomendaciones; un Maestro Normal, da clases noturnas á precios módicos.

PARA EL SERVICIO DOMESTICO: Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—OFICIOS: Carpinteros, Cocheros y Chauffeurs, Pureras, Panaderos, Oficiales sastres, etc., etc.

Ofrecemos en alquiler casas ó habitaciones amuebladas ó sin muebles.

Se vende una casa de ladrillo, central, en \$ 10,000 con facilidades para el pago.

Deseamos comprar dos casitas baratas, como para recreo una, y de madera para corta familia la otra, que no estén lejos del centro de la ciudad.

Toda persona que precise trabajar ó concertarse, venga ó escriba á nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la Botica Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones: compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas, etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, agosto de 1911.

Triviño & Co.,

Comisionistas.

## En el Club Internacional

Galantemente invitados por el comité, para el baile que se celebraba en los elegantes y artísticamente adornados salones del Club, llegamos á eso de las nueve de la noche en la compañía de buenos amigos, y dispuestos á mirarlo todo de color de rosa.

La fiesta resultó brillante, no tanto por el número de señoras y señoritas que asistieron, sino por el chic, la belleza y esa gracia tan peculiar de nuestras josefinas, pues donde quiera que ellas se presenten, allí están la elegancia, el buen humor y la alegría de vivir.

Todavía hoy bullen en la mente poblada de gratas ilusiones, los elegantes trajes, las miradas de tantos ojos azules ó negros, el ir y venir de aquellos airoso cuerpos, los acordes de la orquesta, las melodías de todos esos vales nuevos tan lentos, tan sugestivos y que despiertan todo un mundo de recuerdos de la pasada compañía de ópera y que esperamos que en corto tiempo maten por completo á los anti-estéticos, por ser americanos, Two-Step.

Aunque los salones del Club estaban adornados con elegante sencillez, no había necesidad de hacerlo. Para qué? si la presencia de un grupo muy escogido de las más bellas flores josefinas formaron esa noche el adorno más precioso de aquel ambiente de la alegría y el buen tono. Allí habían adelfas purpúreas, gardenias, violetas, lirios y mimosos, crisantemos, según el gusto ó la predilección de cada uno, y si no que lo diga el siguiente bouquet de flores del trópico: Soledad Rodríguez, Clemencia Jiménez, Flora Field, Luisa Cubero, Graciela Jiménez Guardia, Amalia Escalante, Clemencia, Elena y Hortencia Montealegre, Rosita Veiga, Elvira Espinach, Rosa y Ana M<sup>a</sup> Rodríguez, Clemencia Lara, Virginia Pacheco, Señorita Lindo, Marta Wedel, M<sup>a</sup> Aurelia Castro, Margarita Segreda, María Crespi, Marta Solís, Anita Piza, Eugenie y Valentine Lamicq.

Hay entre las anteriores dos niñas que merecen párrafo aparte. Es la primera una rubia, encarnación de aquella Elsa de Brabante, para quien no encontrando Wagner un mortal que fuese digno de semejante joya, soñó para ella un caballero del Trial, un semi-Dios, al afortunado Lohengrin, y se llama..... La otra es la melodía de la Serenata de Schubert, que una vez oída no se puede olvidar; es un botón de rosa que se abre al beso del céfiro matinal después de una noche de luna, y es.... Que lo adivinen mis bellas lectoras.

Entre las señoras que son gala y ornato de nuestra sociedad, nuestra memoria recuerda á las distinguidas damas Hortensia de Vergara Clark, Luisa de Anderson, Felicia de Pa-

# JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos



Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

## R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE  
DE NOVEDADES  
en joyas y artículos de regalos

checo, señora de Escalante, señora de Saenz, señora de Bremaud, señora Cooper de Odio, Felicia de Valenzuela, señora de Martin y señora de Hine.

Para terminar diremos que la fiesta estuvo encantadora; que los miembros del Comité merecen nuestras felicitaciones por el éxito del baile; que la música y la cantina no dejaron nada que desear y que del modo más culto celebramos en el Club Internacional la memorable fecha del descubrimiento de América por el insigne marino español según nuevos documentos, el gran Cristóbal Colón.

JAJALJIT

## Italia y Turquía

Según noticias cablegráficas recibidas anoche, al cerrar nuestra edición, en Trípoli tomó posesión el nuevo Gobernador italiano, con la

solemnidad requerida y en presencia de los cónsules extranjeros.

Los atachés de las potencias están alistándose para asistir con el Estado Mayor á las acciones militares de Trípoli.

Turquía comunicó á los Embajadores que ha solicitado la intervención de las potencias procurando que cesen inmediatamente las hostilidades y que se celebre un tratado sobre bases que garanticen los intereses italianos en Trípoli, reconociendo á la vez la Soberanía turca.

De Washington el Subsecretario Adel niega el informe que llegó de Constantioplá de que el Ministro americano había recibido instrucciones del Departamento de Estado, de intervenir en el conflicto italiano.

## De España

Se comunica el fallecimiento del Arzobispo de Tarragona, Sr. Costa.

Los hechos de armas verificados en Africa son objeto de grandes elogios por la Prensa.

## Perú

Según telegrama de Lima se ha pedido satisfacción á Colombia con motivo de los últimos insultos.

## De Tres Ríos

Octubre 10.—Pongo en conocimiento los nombres de las personas que asistieron á una de las pruebas hechas el lunes 2 de octubre; el señor Gobernador, el señor Camacho, Secretario del Municipio y el señor Presidente Municipal don Rafael Vargas R., persona que se demostró sumamente satisfecha al ver terminarse una obra iniciada y puesta en propaganda por él, pues estas personas hay que estimularlas con el recuerdo y para hacerlas conocer.

Ya hemos comenzado el tendido del tubo de 24" del tanque de Curridabat hacia San José, y hoy se hará una prueba estática con el mismo tanque.

El sábado próximo pasado 7 de octubre se efectuó la primer prueba de 516 metros en el ramal del Chigüite con muy buen éxito, pues este ramal se terminará dentro de dos semanas y se terminarán por completo los trabajos de la misma que habían quedado por hacerse en Chigüite, «La Unión».

—Tres Ríos progresa admirablemente por medio de los señores Próspero Sanabria, persona muy querida por su honradez y espíritu progresista, y Fausto Calderón, Presidente Municipal, que también actúa con el progreso, pues por esfuerzos de estos dos señores, hoy se está haciendo una acera de piedra en contorno de la plaza; á la par un parapeto con asiento y 8 portadas de gran elegancia, que se puede decir que son modelo, por el trabajo de mampostería, una obra maestra, pues Tres Ríos debe estar de plácemes por tener personas que se preocupan por el progreso de esta villa, porque Tres Ríos ya estaba entrando en decadencia del progreso, y los adelantos que hay hoy, se deben al señor Jefe Político y al Presidente Municipal.—O. B. C.

## Jardinería El Porvenir

Situada á 50 varas de la esquina de don Gordiano Fernández, en la calle de la Penitenciaría, ofrece sus trabajos artísticos en todo ramo de floricultura, á todas horas del día y de la noche, á los precios más módicos de la capital.

Quinto Bragheroll

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflammaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroquen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

## CEMENTERIO GENERAL

Para evitar perjuicios que en años anteriores se han hecho en el Cementerio por personas encargadas de pintar las bóvedas, la Junta de Caridad ha dispuesto que todos los pintores que estén encargados para hacer trabajos de pintura ó arreglo de mausoleos, deben concurrir á la Tesorería de la Junta á fin de obtener un permiso especial, sin cuyo requisito no se permitirá hacer ningún trabajo.

También se pone en conocimiento del público que es prohibido cortar las flores y arrancar las plantas. Las personas que cometan esos abusos se exponen á ser entregadas á la policía.

# BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón  
que semejan seda china

Competencia en zarzas y mantas

## REMITIDO

### La verdad en su lugar

En el número 8297 del periódico «La República» de 8 de los corrientes, se registra una gacetilla con este título: «Pobre mujer que para recobrar á su hijo deberá pagar cien colones anuales» con cuya gacetilla se trata de impresionar al público con hechos que están muy lejos de la verdad.

La señora Josefa Parra Lecunes, llegó á Miramar con un chiquito como de trece meses, á mediados de agosto próximo pasado, cuyo chiquito ofreció regalárselo á varias personas manifestando que, para poder trabajar libremente, le era imposible tenerlo con ella; en vista de esto, mi esposa me consultó si yo quería que ella se hiciera cargo de ese chiquito, entonces llamé á la señora Parra y le dije que yo le recibía el chiquito, y se lo crearía como hijo mío, si ella me lo entregaba ante la autoridad.

Entonces ella me dijo que fuéramos donde el señor Agente Principal de Policía para entregármelo ante él y así lo hicimos suplicándole á dicha autoridad nos hiciera constar ese acto por escrito, para que después no se dijera que yo tenía ese chiquito indebidamente, ó á la fuerza; y allí mismo se hizo constar, á instancia de la señora Parra, que si algún día ella quería recuperar su hijo, yo no tendría ningún inconveniente en devolvérselo reconociéndome ella los gastos que yo hubiera hecho en su crianza y educación, y eso se convino porque ella lo pidió así, pero no como dice la gacetilla que cien colones anuales; pues, nunca ha pasado por mi mente reclamarle ni un centimo á esta señora por el favor que le hacía á su hijo.

Aun más: últimamente, hará como unos quince días, estuvo el chiquito enfermo y dos veces le mandé aviso para que viniera á verlo y ni siquiera ha preguntado si se murió ó vive su hijo. ¡Esta es la amorosa madre que llora á su hijo!

Ahora yo le escribí para que venga á llevárselo, pues no quiero que de mi humilde persona se ocupe la Prensa con publicaciones que carecen de toda verdad; y por último agregó: que la señora Parra no se hospedó en mi casa, como se asegura, sino donde una hermana mía, en casa de don Juan Simón Jiménez.

Ahora, hecha esta aclaración, juzgue el público de los sentimientos de esta madre cariñosa que así regala un hijo. Yo no culpo á esta mujer, pues ella no ha hecho más que ser-

vir de parapeto para lanzarme esa ofensa; puesto que no sabe ni como se llama y el que lo hizo no tuvo el valor suficiente para denunciar esa falsedad poniendo su firma al pie como lo hago yo.

JOSÉ LUNA

Miramar, octubre 9 de 1911.

### Revista naval de tolón

«Le Temps», de París, al hablar de la revista de la flota verificada en Tolón el 4 de septiembre, hace constar la magnífica manifestación de las fuerzas navales de Francia, la que encuentra en el desarrollo de sus recursos militares la más segura garantía de la paz. El espectáculo que así ofrece es benéfico para la tranquilidad del mundo. El citado diario «ve en este día reconfortante el coronamiento simbólico del feliz esfuerzo que desde cerca de un siglo tuvo por teatro el Mediterráneo». «Nuestra instalación en Argel—termina «Le Temps»—había de llevarnos forzosamente á Túnez y por la misma necesidad había de llevarnos á Marruecos.

Los periódicos franceses todos, sin distinción de matices, hacen constar el éxito de la revista naval del 4, é insisten sobre la importancia que tiene en las circunstancias actuales la demostración de la fuerza naval francesa.

«Le Radical» opina que la concentración en el Mediterráneo de todos los buques de guerra franceses demuestra la unión íntima que existe entre Francia é Inglaterra.

## Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas. Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

La Prensa berlinesa dedica largos artículos á la revista de Tolón, poniendo de manifiesto el tono bélico de las palabras pronunciadas por el Ministro de Marina, M. Decalseé.

Entre otros, el «Berliner Tageblatt» hace constar que M. Fallières, en su discurso, no pronunció ni una vez la palabra «paz», tan usada en los brindis de los Jefes de Estado.

El gasto mensual que ocasionan las tres escuadras reunidas últimamente en aguas de Tolón, asciende á la importante suma de «dos millones ciento cuarenta y cinco mil quinientos setenta y dos francos.»

## MOVIMIENTO DIARIO

### Nacimientos

José Luis, legítimo de Adán Cortés y Cristela Calderón.—Paulina, legítima de Roberto Brenes y Paulina Díaz.—Rafaela, legítima de Felino Madrigal y Orfilia Artavia.—Caridad, legítima de Francisco Fuentes y Leonor Loria.

### Pasaportes

Luis S. Valentine y Jhon W. Leethers, para New York.—Alberto Stiles, para Colón.—S. Cargraves Wood, para Colón.—Ramiro Fernández, para New Orleans.

### Defunciones

Juana Sánchez, 67 años, Mata Redonda.—Francisco Delgado, 2 años, Distrito 1º.—Emilia Araya S., 26 años, distrito 3º.—Francisco Napoleón Delgado, 2 años, distrito 1º

### Vapores en puerto

Limón, octubre 10.—Hoy á las 4 am. ancló el vapor inglés «Cartago» procente de Puerto Barrios, con dos días 9 horas de travesía, de 3103 toneladas, Capitán Lumb y 78 tripulantes. Correspondencia 85 sacos, garga: 6361 b/s: pasajeros: Clodomiro Urcuyo, Hector A. Dillingor William, H. Orff, Carl D. Walthen, Fernando Iglesias y Oscar A. Duvernel y 12 en tránsito, consignado á la U. Fruit Co.

Octubre 10.—A las 6 am. ancló el vapor español «Manuel Calvo», procedente de la Habana con 3 días 15 horas de travesía; Capitán Bonel y 128 tripulantes. De 3342 toneladas, 1243 b/s de carga; correspondencia: 3 sacos y 2 paquetes; pasajeros: Jacinto Alsina, Ramón Alegría, Francisco Alvarado, Víctor Urbano García, Angeles Navas, Mariano Rico Navas, Angeles Urbano, Miguel Turull, Manuel Romero, Luis Rico y Arturo Aljamo y 21 en 2ª; 21 en 3ª y 78 de tránsito. Consignado á Alvarado.

### Votaciones de la Sala 2ª

Ordinario.—Antonio Vargas contra quiebra de Rafael Dent y otros. Se confirmó la sentencia en cuanto á la personería de Grillo, y revocándola en cuanto á la excepción de litispendencia.

—Ordinarios acumulados sobre propiedad y entrega de «El Palmar». Rafael Gutiérrez contra Rafael Dent y Antonio Vargas. Confirmando.

—Denuncio.—Antonio Arias. Modificando.

—Interdicto.—Rafael París contra John N. Pophan. Confirmando.

### Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

### Hallazgo II

Puertas y ventanas de tablero, solera y vignetas de cedro, etc., usadas, vende en baratillo: en el depósito de semilla de guinea y gengibrillo; 50 varas al Sur de La Botica Francesa, calle de la estación al Pacífico.

Nota: Todo esto se puede obtener al fiado y en abonos.

Ernesto Valverde

## AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES  
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yentes, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminium y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

# JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

# L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

## Notas guanacastecas

Liberia, 19 de octubre de 1911.

MUNICIPIO. — Lo componen aquí los señores José J. Esquivel, Dámaso Centeno, Enrique Cortés, Francisco Gutiérrez S. y Maximiliano Alvarado C., todas personas apreciables de esta localidad. Mas ya van sobre nueve meses de desempeñar el cargo y todavía no han hecho, ni principiado, ni siquiera proyectado una obra de utilidad pública de alguna significación habiendo aquí tantas y tantas cosas que hacer, tantas y tantas cosas que reparar. Para muestra allí van por el momento unos botones: desecación de los grandes charcos y pantanos que se forman en el Palo Mocho; compra é instalación de un reloj público, hechura del puente de La Caraña, construcción de un mercado, siquiera como el de Esparta ó de unos lavaderos públicos, cambio de la baranda del parque la cual se está cayendo á pedazos, construcción de un modesto é higiénico salón-teatro que es ya una verdadera necesidad en este lugar, etc., etc., etc., etc., etc. Y no hablamos del alumbrado, de los caños, de la reconstrucción de las pilas de la cañería, del tranvía á Ballena, de caminos hacia nuestra riquísima región agrícola del N., porque veo que esas son palabras mayores que ya el Municipio de este año no podrá pronunciar. No pretendemos que realice todo lo dicho, pero sí que siquiera haga la más modesta de las obras enumeradas, y así no quedará sepultado bajo la triste losa del olvido. Qué se tropieza con la dificultad de que no hay dinero? Pues á vencerla, á ingeniarla la manera de obtenerlo; no hay atajo sin trabajo; la vida toda está sembrada de dificultades y obstáculos, y en obviarlos está justamente el mérito. No hay, pues, señores Municipales, que cruzarse de brazos. Estimamos altamente á Chepito y compañeros y nos gustaría para ellos un elocuente motivo de gratitud de los hijos de esta Ciudad Blanca.

GRANUJITAS. «LA COPA DE LECHE» — Hemos estado viendo á la policía conducir á la escuela á los granujitas que pululan por nuestras calles. Está ese procedimiento autorizado por la ley? Uno de ellos iba pegando el grito en el cielo; parecía que lo llevaban al patíbulo.

Conversando con una inteligente profesora de esta localidad, me im-

puse de que el personal de estas escuelas, en vista de la extrema pobreza de muchas madres sin amparo, alguno cuyos hijos tienen que asistir á las clases, pensó en crear la sociedad llamada «La Copa de Leche» y acto continuo puso en práctica tan humanitaria idea.

Las estimables y simpáticas señoritas Zoraida Paniagua y Rosalpina Urbina, maestras de la escuela de niñas, recorrieron la ciudad y levantaron entre los habitantes pudientes y caritativos la suscripción mensual, y las demás señoritas maestras desempeñaron á satisfacción la parte que se les asignó para la organización definitiva de tan benéfica institución. Hoy el proyecto es una realidad: diariamente treinta niños de cada sexo toman alegremente sendas copas de buena leche cocida con sendos pedazos de pan. Y es de ver, me decía mi buena amiga, con qué avidez los pobrecitos niños devoran su ración! Pero, agregó, podrá usted creer que hay aquí señores q' han retirado unos, rebajado otros, sin motivo razonable, la cuota que se *comprometieron* á dar mensualmente? Verdad que parece increíble? Y son señores que pretenden llevar la batuta en este pueblo en materia de altruismo y cultura (sic) y que desean que el pueblo, á quien ahora le escatiman un poquito de leche, los eleve á mayores alturas... Le voy á conseguir los nombres de todos estos señores para que usted los mande publicar y así el pueblo pueda contemplarlos sin disfraz.

Y luego despidióse de mí la simpática amiga cuya indignación me pareció sobradamente justa.

RUMOR. — Será verdad que el señor Cura ha estado vendiendo grandes cantidades de tierra de un terreno municipal, para los rellenos del puente del Paso Real, y que el ingeniero Molina, creyendo que el tal terreno era realmente del aprovechado Curita, por asegurárselo este así, ya le había pagado algunas gordas partiditas?

Nosotros no lo creemos todavía, pues pensamos que un cura, ¡Dios lo guardel no debe hacer tales cositas por temor de condenarse. ¿Verdad Ricardito? Con todo sería conveniente aclarar el punto para satisfacción de quien corresponda. — CORRESPONSAL.

Un muchacho para portero de oficina puede ocupar

ISIDRO MARÍN.

## Justicia á un empleado

Señor Presidente de la República.

Nosotros, los abajo firmados, ante U. respetuosamente manifestamos:

Tenemos noticia de un informe dado contra el ayudante de carreteras don Abraham Conejo.

Ese mal informe se aparta de la verdad, y es hijo, no hay duda, de ruines venganzas ó de las aspiraciones que alguien tenga de ocupar el puesto que el señor Conejo desempeña á satisfacción de todos los interesados. El sabrá vindicarse de los injustos cargos que se le hacen dejando á sus detractores en el lugar que merecen; pero mientras tanto, nosotros, que conocemos y estamos cerca de las personas y las cosas, como un deber de justicia, manifestamos: que hace más de veinte años no hemos tenido un ayudante que sea tan activo y que haya hecho los trabajos de manera tan formal y estable como el señor Conejo. Su indiscutible competencia la atestiguan la reforma en la cuesta de la Cañada, la calzada á la entrada de Alajuela, la idem en Río Segundo y en general, todos los trabajos que ha efectuado.

Y las aptitudes de la persona que pretende subrogarlo, son por lo menos problemáticas.

El número de personas que suscribe este espontáneo manifiesto, es prueba elocuente de lo satisfecho que está el vecindario de la buena dirección que el señor Conejo sabe imprimir á sus trabajos en la carretera.

Río Segundo de Alajuela, 5 de octubre de 1911. — David González, Rafael Aguilar L., Sabino Morera, José Luis Alfaro, Juan González A., Zacarías Murillo B., Pedro Gonzalez, Maurilio Alfaro B., Néstor Alfaro L., Albino Alfaro L., Maximino Corrales, Filadelfo Quesada, Gaspar Soto, Neftalí Soto B., Tadeo Corrales, Saturnino Vargas, Ramón Murillo, José Rodríguez; rogado de Emiliano Rodríguez, Jesús Benavides; Filadelfo Arce, Samuel Alfaro León.

Señor Presidente de la República.

Nosotros, los abajo firmados, hacemos constar: que hace más de tres meses desempeña el cargo de Ayudante de Carreteras el señor don Abraham Conejo, en el trayecto de «El Virilla» á «Río Segundo»; y en

ose corto espacio de tiempo ha hecho importantes reformas, como en la Cuesta de la Bermúdez, la Calzada en San Francisco, el cruce del Ferrocarril en Heredia y el idem en San Francisco. Esos trabajos han sido hechos de manera formal y prometen durar muchos años.

Estamos satisfechos de la actividad y competencia del señor Conejo y podemos asegurar que en los últimos veinte años no ha habido otro ayudante que lo supere, pues la buena calidad de sus trabajos está á la vista. — Heredia, octubre 5 de 1911.

Julio Sánchez, Roberto Orozco, José Dolores Solera, Concepción Morales, Francisco Chaverri, Eugenio Fallas, Manuel Madrigal, Ricardo Campos, Elías Quesada, Amado Madrigal, Santiago Zamora, Ambrosio Bejarano, Santiago Rodríguez V., Juan Ramírez B., Dolores Víquez y Juan Hernández S.

## Administrador y Tenedor de Libros

Un competente administrador para fincas de **banano, café, ganado ó cacao**, lo mismo que para un **aserradero ó beneficio**, desea obtener una colación en que al propio tiempo pueda llevar la **contabilidad**.

Habla francés é inglés.

Sueldo en relación con el clima.

Dirigir propuestas á G. F. L. — Apartado número 13. — San José.

## EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros.

Informarán en la oficina de EL DIARIO.

## JUAN MONSÓ PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,  
Decoraciones artísticas.

Apto. de Correo N° 620.

Teléfono 21  
Apartado 268

Dirección telegráfica:  
MACAYA

FERRETERIA

# Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

(Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

# LA DEMOCRACIA

entre el Mercado y frente  
al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

— para señoras, hombres y niños —

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes  
Venta de materiales - - -

J. B. NIGRO

## Caminando.... Las últimas impresiones sobre la nueva colonia

Con motivo de la sensacional noticia dada por *La Información* de haber recibido el señor Presidente de la República un memorial del Municipio de Grecia solicitándole dar los pasos conducentes á fin de que la Colonia Agrícola en Toro Amarillo sea integrada por vecinos de Grecia, *exclusivamente*, á cuyo efecto visitaría al primer funcionario una plana mayor de ciudadanos de aquella jurisdicción, y con motivo además de otros menudos informes, me dirigí á Grecia y el 4 del que cursa llevé á cabo una reunión en el Salón Municipal—amablemente cedido.—Asistieron influyentes vecinos, un buen número de agricultores, el Jefe Político, algunos municipales el Médico del Pueblo y otros más funcionarios públicos.

La conferencia versó sobre la situación actual del asunto colonia. Historié la idea hasta su realización, refiriéndome á punto y seguido á la solicitud municipal de que he hablado, haciendo ver que las aspiraciones de la Corporación podrán ser perfectamente colmadas sin necesidad de reforma el decreto respectivo que estatuye que cualquier costarricense honrado, que disfrute de salud, tiene derecho á ser inscrito como colono, ello por cuanto siempre había y he pensado que corresponde á los gregos por su más próxima vecindad á los terrenos, é inscribí como colonos á unos 30 ó 40 jefes de familia, al menos.

Manifesté cuanto me había complacido el desmedido entusiasmo levantado allá con motivo de la Colonia; leí enseguida el Decreto que data de noviembre del año pasado, haciendo hincapié en las liberales ventajas que proporciona el Gobierno á los futuros colonos, extendiéndome á continuación en otra serie de consideraciones sobre Colonia.

Terminada mi conferencia, se me facilitó el libro de actas municipales, en el cual tuve ocasión de leer la solicitud á que al principio me referí, convenciéndome de que no había tal exclusivismo de parte de los gregos, ya que en el memorial solo se solicita que los colonos sean en su mayor parte vecinos de Grecia, cosa muy diferente de la que dijo *«La Información.»* No se ha pensado tampoco en visita ninguna al Presidente de la República.

En Grecia tuve ocasión de acopiar toda suerte de datos sobre la situación y condiciones de los terrenos.—Hay clima fresco en toda la zona que denominan el Vallecito. El agua es abundante y de buena calidad y haciendo caso omiso del caudaloso Toro Amarillo, se encuentran numerosas vertientes de agua.

# Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.  
SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

Hay *charralones* á propósito para la primer siembra, pues sabido es que aún descuajando montaña gruesa, debido á la *acidez* de los terrenos vírgenes que sólo de neutralizable con la potasa y un tiempo de sol, ó hablando en términos criollos, con la ceniza que proporcionan las quemadas, no sería posible obtener del terreno con la relativa prontitud necesaria en el primer año, toda la utilidad esperada. Mientras que quemando terrenos poblados de charralón, la primera cosecha es muy probable que resulte de acuerdo con las necesidades de ese primer año.

Oportunamente continuaré refiriéndome á los importantes informes acopiados con motivo de mi visita á la ciudad de Grecia.

AMADO CHAVERRI MATAMOROS

## De aquí y de allá

### Súplica

La Redacción de EL DIARIO agradecerá á todos sus apreciables colaboradores y corresponsales enviarnos sus cuartillas escritas por una sola cara, como es usual para dar á la imprenta, pues los que se olvidan de este importante requisito, no se imaginan la gran malestia que nos ocasionan y que ocasionarán á la imprenta.

### De Grecia

Hemos recibido la siguiente participación que con gusto publicamos deseando á la nueva pareja interminable luna de miel:

«Ramón Sánchez P. y Angelina Gómez de S., participan á U. el próximo enlace de su hija Merceditas con el señor don José Moya, que se efectuará el 25 del corriente mes en la parroquia de esta ciudad.—Grecia, 6 de octubre de 1911.»—CORRESPONSAL.

### De Guápiles

De acuerdo con solicitud dirigida á la Secretaría de Fomento, por el Agente Principal de Policía de Guápiles se ha ordenado á la Dirección de Obras Públicas, envíe un ingeniero á la población dicha, con el objeto de rectificar la medida de las calles, en el cuadrante ya hecho, á fin de darles el ancho que les corresponde conforme á la ley.

### Lotería nacional

Ayer fueron pagados dos octavos de billete correspondientes al premio mayor. Los agraciados fueron los señores R. Parchment y R. S. Clark, de Limón Del mismo puerto cobraron otro octavo, por medio de la casa Steinworth, pero se ignora quien fuera el favorecido.

### Matrimonio

La estimada señora doña Juana Meza v. de Cruz se ha servido participarnos el próximo enlace matrimonial de su simpática hija Inés, con el Lic. don José Antonio Retana, acto que se verificará á las ocho y media de la noche del 21 del corriente.

Hacemos votos por la completa venturanza del nuevo hogar.

### Notas sociales

El hogar del apreciable amigo nuestro doctor don José María Barrionuevo, está de plácemes con el advenimiento de una simpática chiquitina que ha venido á aumentar la dicha de ese querido amigo y su apreciable esposa doña María Teresa, á quienes felicitamos sinceramente deseando muchos años de vida para la recién nacida.

—El caballero amigo nuestro Willie Prestinary acaba de regresar de México acompañado de su esposa.—Tenemos especial placer en saludarlos, deseándoles grata permanencia al lado de sus distinguidos familiares y amigos.

—Agradecemos muy deveras las esquelas en que se nos dice:

«Piedad Zaldívar v. de Mendiola tiene la honra de participar á U. el próximo matrimonio de su hija María Teresa con el señor Jesús Anto-

nio Obeso Pérez.—San José, Costa Rica.»

«Jesús Antonio Obeso Pérez tiene la honra de participar á U. su próximo matrimonio con la señorita María Teresa de Mendiola Zaldívar.—Octubre de 1911.»

«Piedad Zaldívar v. de Mendiola tiene el gusto de invitar á U. para el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Jesús Antonio Obeso Pérez, el día 19 de octubre de 1911, á las 9 de la noche, en su casa de habitación.—San José, octubre de 1911.»

Que el cielo colme de ventura al nuevo hogar son nuestros más fervientes deseos.

### Beneficio de Rosita Reali

Casi todos los palcos y gran número de butacas y lunetas están ya vendidos para la gran función de hoy á beneficio de la bella italiana que durante un mes ha llenado el Variedades.

El sábado es el debut del célebre «Trío Lara» de fama universal. El «Trío Lara» trae hermoso decorado, pintado por Muriel, escenógrafo del Teatro Real de Madrid.

### Alquiler de casa

Alquilo á precios de situación una casa contra temblores, cómoda y en buen barrio, situada á 300 varas Sur del Mercado, al lado de la sección Principal de Policía, compuesta de 6 departamentos, corredor, baño, inodoro y patio.

Para informes dirigirse al señor Domingo F. Rojas.—200 varas Sur del Mercado, casa N° 209.

15—1

## COMERCIAL

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confien.

Para referencias dirigirse á «La Proveedora» de don Adolfo de la Guardia.

Enrique Marchena.

## Nueva Casa de Salud del Doctor Rodriguez

A la orden del público ha quedado abierto este establecimiento.

Se reciben enfermos de todos los lugares del país, á toda hora.

Cuenta el establecimiento con todo lo indispensable para atender debidamente á sus enfermos; con una buena sala de cirugía, de instrumentación completa y modernísima; locales amplios, bien ventilados y desinfectados; y con enfermeros y enfermeras de larga y exquisita práctica.

Pensiones moderadas, al alcance de todos los pacientes.

## Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz August Wilhelm** saldrá de Limón el día 9 de octubre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarnia** saldrá de Limón el día 16 de octubre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareros.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

## Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado.—Buena Mesa.—Verdadero Confort.

Excelente Cantina.—Precios Moderados.

Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service.—Every Comfort guaranteed.

Exquisite Table.—First class Bar.—Reasonable Rates.

Elegant Billiard Parlour

### Revista Económica

Tenemos el gusto de acusar recibo del número 4 de esta importante publicación que dirige el competente caballero Barón de Franzenstein y que ha sido editada en los talleres del activo empresario don Avelino Alsina.

La *Revista Económica* es bien conocida en las letras centroamericanas y ocupa un alto puesto en las esferas comerciales y financieras por sus interesantes y sesudos trabajos. Ya tendremos oportunidad de examinar con detenimiento los que contiene el número 4 que está en nuestro poder.

Ojalá que el Barón de Franzenstein obtenga la debida recompensa á sus valiosos esfuerzos.

### De Cartago

Octubre 11.—Un error á que se le guarda profundo respeto,—muy bien conocido por todos,—es el daño que ocasionan los focos de infección que por ensayo mandó hacer don Manuel de Jesús en las alcantarillas de las bocas de calle de nuestra ciudad; y todavía ningún munícipe ha dicho esta boca es mía en esa cuestión, conociendo el peligro, por lo anti-higiénico, y aun para una desgracia por ser los tanques de alguna profundidad y muchos de ellos que se encuentran sin sus respectivas parillas.

No sé cual sea el gran interés que se guarden en respetar tanto la voz de quien francamente se puede decir que lo gobierna todo en nuestro Cartago.

¿Estarán creyendo que la vida de nosotros tiene que estar á merced del capricho de un hombre?

Más humanidad requieren las cosas. Conduélanse siquiera de esos pobres peones de la higiene, que por la miseria de un colón, tienen que meterse á esos tanques á sacar la podredumbre que allí se deposita, teniendo que absorber ese veneno que muy pronto les agotará la existencia.

Nuestro jefe de higiene, ya se nos hizo como los bueyes cuerdos, que si no se está alerta con el chuzo no se mueve para nada; ese señor se está pensando que el sueldo que tiene es sólo por estar sangrando á nuestros hijos del pueblo en los impuestos del mercado y que deseara que fuera una noche por donde Matilde la española y se fuera hasta las narices en aquella laguna que se forma en toda esa calle, y entonces nos diría que teníamos razón de nuestra queja.

Dos RECUERDOS quedarán de la catástrofe: la Parroquia en construcción y el Kiosco de nuestro Parque. Este último aunque amenaza, con no arrimarse es suficiente, aunque

nuestra pequeña banda musical le toque de allí partir para el Cielo en alma y q' sus cuerpos queden echos una tortilla, porque seguro á los de arriba los tendrán atormentados con sus melodías de arte y patriotismo.

COMPASIÓN.—Se está cometiendo con nuestra policía una tremenda acción que sólo hombres sin corazón, y mucho menos de cinco sentidos, la pueden cometer.

¿Cuál es la idea de esclavizar por la necesidad á una persona al borde del precipicio? Señor Gobernador, usted ni ninguno de su familia, desearán contemplar el cuadro que el policial que mandan á la parroquia tenga que representar en una hecatombe que pueda ocurrir, motivado al depósito de dinamita que por único resguardo tiene unas paredes ruinosas como son esas.

Tocamos á las puertas de la piedad y á los hombres de cinco sentidos para que libren á nuestra vecindad de una nueva desgracia.—CORRESPONSAL.

### Restaurant "Colón"

El sábado 14 del mes corriente se inaugurará en la Avenida Central, frente á la Barcelona, el «Restaurant Colón» de propiedad del señor Manuel Soto,

Las puertas se abrirán á las 6 de la tarde, amenizando la apertura una orquesta de los mejores profesores de la capital. Habrá cenas y refrescos para los invitados. En los espaciosos salones de la casa, el señor Soto establecerá para la diversidad de público que ha de concurrir diariamente, una buena cantina surtida de los mejores licores. Reservados especiales para familias. Sobre todo, cuenta con un excelente maestro de cocina y tostelería, estando el servicio á cargo de bellas señoritas. El pueblo tendrá un lugar céntrico de recreo donde ir á disfrutar las delicias de la noche, y esperan con ansia su apertura.

### Notas de Carrillo

Filadelfia, octubre 8.—Aunque tarde damos nuestro más sentido pésame á don Guadalupe Peña y familia por la muerte de su señora esposa doña Benigna Gómez, ocurrida el mes pasado.

—Entre nosotros se encuentra precedente de Nicaragua y después de un año de ausencia, la joven estimable Sara Peña, hija del Jefe Político de este cantón.

—Regresó al Bolsón la simpática joven Céfora Sánchez, después de dos meses de permanencia en esta «Venecia guanacasteca».—CONDE DE LA UMBRÍA.

### De Poás

San Pedro, octubre 9.—En mi crónica del 5 dije varias cosas con respecto á malos resultados de escuelas mixtas. Pues bien: si obré así fué debido á malos informes que recibí, los cuales á última hora supe provenían de simples cuenteretes propalados por dos ó tres escolares.

Por si alguien que haya leído mi anterior juzgare mal á los maestros, en esta me cabe el gusto de manifestar que, tanto el señor director como sus estimables colegas, son muy dignos del puesto que desempeñan y por consiguiente una garantía para la niñez que en dicho plantel se educa.—CORRESPONSAL.

### De Nicaragua

Managua, octubre 12, á las 10 a. m.—Ayer elevó renuncia el eminente jurista don Máximo H. Zepepa, del cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de esta República ante El Salvador, con motivo de las fiestas del centenario.

El doctor Juan Manuel Sierra, Secretario de la misma Legación, elevará también su renuncia.—DIARIO MODERNO.

### Notas cortas

—Dionisio Miranda fué capturado con motivo de haberse presentado á una escuela á pedir una cantidad de cemento Portland y varios tabloncillos, con orden falsificada de don Lesmes Jiménez.

En otra ocasión ya había estado por el lado del Turrujal, de donde se trajo todo el zinc de una casa que estaba deshabitada.

El Agente 2º lo condenó á 8 meses de confinamiento en Golfo Dulce.

—El Alcalde 1º libró orden de captura contra una señora que despectada por los celos trataba de estorbar el casamiento de un ex-policia.

—Uno de los trabajadores del Matadero se hirió casualmente con una hacha y está asistido por el doctor Cordero.

—La ambulancia condujo el Hospital á tres enfermos de la Línea Vieja, llamados Luis L. Uribe, Santiago Franco y Ernesto Carmona.

—En la Agencia 2ª fué detenido Ricardo Campos, á quien se le acusa de haber sustraído unas piezas de hierro de la estación del Atlántico. Estuvo rematándolas en una fontaneria.

—A las 8.50 a. m. de ayer en la Sabana principió el match de football anunciado entre los clubs «Roma» y «La Libertad», habiendo triunfado este último por 3 puntos contra 2. Hubo poca concurrencia.

En San Pedro del Mojón y ante el Presbítero don Manuel Zavaleta se celebró el matrimonio de don Laureano Vargas Ballesterero con la señorita María Brizuela Villalta.

—En la Flor de Paraíso, murió de colerín, Miguel Corrales Loaiza, de tres años, hijo de Francisco Corrales y de Petronila Loaiza.

—En San Rafael de Cartago, murió, de la misma enfermedad Rafael Honorio Ramírez Orozco, de 4 años de edad, hijo de José Ramírez y de Josefa Orozco.

—En el Pozo de Santa Ana, falleció á consecuencia de un ataque cerebral el niño Jaime Chavarría Castillo, de cuatro años y dos meses, hijo de Macario Chavarría y Dolores Castillo.

—En el cementerio de Santa Ana, fue sepultado Joaquín Morales Solís, de 33 años, vecino de la Uruca, quien murió de anquilostomiasis, hijo de Rafael Morales y de Cristina Solís.

—De la misma enfermedad murió en Quebrada Grande de Piedras Negras, Eudoxia Juana Córdoba Marín, de 3 años y 7 meses, hija de Antonio Córdoba y de Higinia Marín.

—En el Salitral de Santa Ana murió de un ataque al cerebro Anastasio Robles Sandí, de 1 año y 2 meses de edad, hijo de Nicolás Robles y de Felina Sandí.

## TIPOS DE CAMBIO según la Oficina Nacional de Estadística el 11 de octubre

PLAZAS COMERCIALES	Banco de Costa Rica		Banco Comercial, C. R.	
	Vista	Cable	Vista	Cable
Londres.....	112½	114½	112	114
Nueva York.....	118½	120½	118	120
San Francisco.....	118½	.....	118	.....
Francia.....	110½	112½	111	.....
España.....	96	.....	97	.....
Italia.....	110½	.....	.....	.....
Alemania.....	108½	.....	108	.....
New Orleans.....	.....	.....	118	.....
Jamaica.....	.....	.....	120	.....

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas. Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

# LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••• Línea da Genova a Puerto Limón  
El vapor «Cittá di Torino»

Sale de Génova el día 1º de octubre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 ó 31 de octubre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase..... Frs. 700  
Segunda clase..... > 550  
Tercera clase..... > 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de octubre de 1911.

## DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

### ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores:

Superfosfato de cal, Cloruro de potasio, Sulfato de potasio, Nitrato de soda, Sulfato de amoníaco, Sulfato doble de potasio y de magnesio, Sulfato de hierro.

Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consejos de aplicación de estos abonos al jefe de la oficina técnica de consultas agrícolas, (*diagonal al Correo*).

J. E. VAN DER LAAT.

—El señor Alcalde Segundo de Heredia, sigue sumaria contra Juan y José Moreira por lesiones en daño de Gregorio Arroyo.

—En la parroquia del Paraíso se verificó anteayer el matrimonio de don Antonio Picado Rivera con la señorita María Solano Avendaño.

—En Aguas Zarcas de San Carlos murió de anquilostomiasis Argelia de las Piedades Mena Salazar, de un año y diez meses de edad, hija de Pedro Mena y de Isaura Salazar.

—En Santiago de Paraíso falleció de paludismo la niña Luisa Claudia Luna Contreras, de dos años y siete meses, hija de Luis Luna y de Josefa Contreras.

—De colerín murió en Aguas Zarcas de San Carlos la niña Elia Esperanza Salas, de un año de edad, hija de Zeneida Salas.

—De la misma enfermedad murió en San Juanillo del Naranjo Isaías Abel Salas Lizano, de diez años y cuatro meses de edad, hijo de Jesús Salas y de Jesús Lizano.

—De cólera nostras dejó de existir en Turrialba el niño Francisco Portuguese Coto, de cinco años de edad, hijo de José Portuguese y Gabriela Soto.

—En los Angeles de Cartago falleció repentinamente á consecuencia de un ataque al cerebro Rafael Angel Carvajal, de ocho meses de edad é hijo de Matías Carvajal.

—En ese mismo lugar murió del mismo ataque María Josefa Montenegro, de un año de edad, hija de Juana Montenegro.

—En Jesús de Santa Bárbara de Heredia murió repentinamente, de un ataque al corazón, la niña Elena Benigna Solís, de tres años y cinco días de edad, hija de Margarita Solís.

—En el cementerio de Esparta se dio sepultura al niño Ernesto de Jesús Rojas Argüello, quien murió de colerín, era hijo de José Rojas y de Rafaela Argüello.

—En Arenal de Santa Cruz murió repentinamente, de un ataque al cerebro, don Miguel González, de veintitrés años de edad, hijo de Mercedes González.

—En Matambú de Nicoya falleció momentáneamente, de un ataque al corazón, Raimunda Villegas de cinco años, hija natural de Micaela Villegas.

—En Guápiles murió á consecuencia de hemorragia nasal, Leopoldo Delgado Vindas, de treinta y siete años.

—En el Hospital de Caridad de Limón, murió de paludismo y anquilostomiasis, el jamaicano James Thomas, de veintitrés años, siendo yecino de Guácimo.

—Con rumbo á París parte en breve don Constant Dubois, á quien deseamos un feliz viaje.

—Con rumbo á Panamá sale don Eugenio Argüello.

—El doctor don Miguel Dobles partió de Heredia á Grecia, donde fijará su residencia.

—Procedente de Puntarenas se encuentra entre nosotros don Ricardo Zeledón.

—En Aserrí contrajeron matrimonio don Pantaleón Brenes Contreras con la señorita Lastenia Ramírez Barrantes.

—Antenoche fueron hallados dormidos varios sujetos en el parque de la Soledad.

—Se tiene informes en la policía de que en María Aguilar, camino de Desamparados existen dos Monte-Carlos, en los cuales se juega hasta la «taba», con mucho interés.

—También el hogar de don Ricardo Bonilla y señora, ha tenido la dicha de ser aumentado con el arribo de otro chiquitín.

—Se sobreesoyó definitivamente á favor de Alberto Brenes Vargas, en la sumaria que se le instruía por estafa en perjuicio de Juana Loaiza Rojas.

—Al hogar de don Ismael Cardona y su apreciable señora esposa doña Julia Cooper, ha llegado un precioso chiquitín al que deseamos toda clase de felicidades.

—Procedente de Guápiles se encuentra entre nosotros don Manuel Luján Mata, á quien saludamos.

—Para Guápiles partió el doctor don Carlos Pupo, quien fué llamado con urgencia por el doctor Segreda.

### De Turrialba

*La luz eléctrica y otras noticias.*—Muy pronto tendremos la luz eléctrica; ya se tomaron medidas para la colocación de los postes. Las maquinarias están al concluirse. El contratista es don Gmo. Niehaus.

## GRAN BARATILLO DE CARTAGO

Aunque desaparecieron hace tiempo los motivos para quejarnos de las desgracias de Cartago, reparadas en lo humanamente reparable, la popular tienda de JOSE AVILES (a) VALBUENA, sigue vendiendo todas sus mercaderías á los precios más bajos de la plaza, entre los que se hallarán géneros superiores para señoras y caballeros, pañolones, rebozos, paraguas, juguetes y cuanto *...* sidad encierra este pequeño almacén.

—Gracias al activo Jefe Político, esta villa va progresando cada día más.

—El turno habido el domingo 24 del mes pasado, estuvo muy concurrido y produjo \$ 650; este dinero se empleará en la conclusión del templo católico, el cual á juzgar por los planos del padre Bellut, será una obra de arte. Se quitará el Mercado de donde está ahora y la plaza se convertirá en un jardín.

—Lo único que se desea aquí es una filarmonía, que tanto se necesita en un pueblo de gran comercio como es este.

En días pasados se hicieron varias propuestas á la Municipalidad á este respecto, pero aún no se ha acordado nada.

La Municipalidad no debe echar en olvido esto tan interesante, pues no dejará de ver que es más entusiasmo para el pueblo.—CORRESPONSAL.

### LAS MADRES

debieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la

### PREPARACION de WAMPOLE

y la hubieran administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Dn. M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de México, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados en los niños á quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio." En las Boticas.

¡Si usted se queda calvo es porque quiere!

Es conveniente que usted sepa que no se le quitará la caspa ni evitará la caída del cabello, si no usa el remedio salvador, el famoso y universal específico

**Rhum Quina**

del

**Dr. Germain**

que venden en la Peluquería Española y Botica Oriental.

MARCA REGISTRADA

A UN COLON EL FRASCO

**Dr. B. MARICHAL**

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

## Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Parre.—Reims, FRANCIA.  
M. Hirschberg & Co.—EIBENSTOCK, ALEMANIA.  
Carlos Hosh.—Hals, BOHEMIA.  
Buffalo Specialty Company.—Buffalo, NEW YORK.  
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.  
Sacks Koffer Fabric "Stabilat" Friedr Jens & Co.—DRESDEN.  
Bouchard Ains & Pils.—Besudé, FRANCIA.  
Cds. Brun Perod & Cia.—Isore, FRANCIA.

Birkedal Hermann & Cia.—BORDEAUX.  
Leipzig Farbenfabrik, A. Wohlharth.—LEIPZIG.  
"De Veluwe".—Nunspeet, HOLLAND.  
Colgan Gum & Cia.—Lonsville, NEW YORK.  
Johannot & Cia.—ANNONAY.  
Dressel, Kister & Cia.—PASSAU, BAVIERA.  
A. Mourgues & Pils.—AIX EN PROVENCE.  
Willemez, Floré & Van Dorsten.—WREFF.  
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

El verdadero, el exquisito

**MARRASQUINO DE SARA**

SE VENDE EN

**LA GRAN VIA**